



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

# **BÁO CÁO CỦA HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG TRÌNH ĐẠI HỘI CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN NĂM 2020 REPORT OF THE BOARD OF DIRECTORS OF PETRO CENTER CORPORATION AT THE ANNUAL GENERAL SHAREHOLDERS' MEETING IN 2020**

**Kính trình : Đại hội đồng cổ đông Công ty Cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung**

***Respectfully submit to : - Annual General shareholders' meeting of Petro Center Corporation***

Hội đồng quản trị (HĐQT) Công ty Cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung trân trọng báo cáo Đại hội đồng cổ đông (ĐHĐCĐ) về quản trị và kết quả hoạt động của HĐQT năm 2019, thực trạng công tác quản lý kinh doanh của Công ty năm 2019 và định hướng kinh doanh năm 2020/  
*Board of Directors (BOD) of Petro center Corporation would like to respectfully report the Annual general shareholders' meeting on the Corporate governance and the operating results of Board of directors in 2019, business management in 2019 and the orientation on the operation of the BOD in 2020 specially as follow : .*

## **I. ĐÁNH GIÁ CÔNG TÁC QUẢN LÝ KINH DOANH CỦA CÔNG TY NĂM 2019/ EVALUATION ON THE BUSINESS MANAGEMENT OF PETRO CENTER CORPORATION IN 2019**

Năm 2019 các tranh chấp thương mại kéo dài đặc biệt là ảnh hưởng từ cuộc chiến tranh thương mại giữa hai nền kinh tế hàng đầu thế giới là Hoa Kỳ và Trung Quốc đã khiến tăng trưởng kinh tế toàn cầu trong năm giảm 2,3% mức thấp nhất trong một thập kỷ. Đối với thị trường dầu mỏ nói chung và khí hóa lỏng (LPG) nói riêng cũng không nằm ngoài xu thế giảm.

*In 2019, long-lasting trade disputes, especially the effects of the trade war between the world's two leading economies, the United States and China, caused global economic growth to fall 2.3% of the lowest level in a decade. For the oil market in general and liquefied gas (LPG) in particular, it is not out of the downtrend.*

Trong bối cảnh đó, HĐQT đã luôn theo sát các biến động của thị trường dầu khí thế giới, triển vọng kinh tế vĩ mô trong nước cũng như nguồn cấp khí và diễn biến hoạt động kinh doanh của khách hàng, tình hình nội tại của Công ty để đưa ra những định hướng chỉ đạo phù hợp với thực tế, nỗ lực tối đa hoàn thành các mục tiêu đã đề ra.

*In that context, the Board of Directors has always followed the fluctuations of the world oil and gas market, domestic macroeconomic prospects as well as gas supply and business operations of customers, the internal situation of the company to provide direction to suit the reality, to make the best effort to complete the set goals.*

### **\* Về kết quả thực hiện kế hoạch năm 2019/Report on the operation plan in 2019**

Năm 2019, doanh thu thuần hợp nhất của Petro Miền Trung lần lượt đạt 1.359 tỷ đồng tăng 12% so với kết quả đạt được năm 2018. Tuy nhiên, do diễn biến bất lợi của giá dầu khí thế giới và



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

trong nước và chi phí khấu hao tăng làm cho lợi nhuận trước thuế của Công ty đạt hơn 83 tỷ đồng, giảm xấp xỉ 20% năm 2018. Các chỉ tiêu cụ thể như sau/*In 2019, the Petro center corporation's consolidated net revenue reached VND 1,359 billion, an increase of 12% compared to the results achieved in 2018. However, due to adverse movements of world and domestic oil, LPG prices and increased depreciation of fixed assets makes the Company's profit before tax of over VND 83 billion, decrease approximately 20% in 2018. Specifically as follow :*

Đơn vị tính: tỷ đồng/Unit : billion VND

| Chỉ tiêu/Indicator  | Công ty mẹ/Parents Company | Hợp nhất/Consolidated |
|---|----------------------------|-----------------------|
| 1. Doanh thu thuần/Net revenue                                      | 1.068,82                   | 1.359,24              |
| 2. Lợi nhuận thuần từ hoạt động SXKD/Profit form operation business | 41,77                      | 68,93                 |
| 3. Lợi nhuận trước thuế/Profit before tax                           | 48,83                      | 83,18                 |
| 4. Lợi nhuận sau thuế/ Profit after tax                             | 37,21                      | 62,11                 |

*\* Về công tác quản lý kế toán, tài chính năm 2019/ For accounting and finacing management in 2019 :*

Hoạt động tài chính kế toán của Công ty Cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung trong năm đã hạch toán chính xác, trung thực, kịp thời, đầy đủ toàn bộ tài sản và quá trình kinh doanh của Công ty. Quản lý các khoản mục chi phí của Công ty đảm bảo tiết kiệm, chống lãng phí. Đồng thời bộ phận tài chính kế toán cũng đã làm tốt công tác tham mưu cho Ban điều hành trong các hoạt động tài chính, góp phần điều tiết và sử dụng đồng vốn của Công ty một cách an toàn, hiệu quả, đúng pháp luật/ *Financial and accounting activities of Petro center Corporation during the year have recorded accurately, honestly, promptly, fully entirely assets and business process of the Company. Managing cost items of the Company to ensure savings, fight against waste. At the same time, the finance and accounting department has also done a good job of advising the Board of Management in financial activites contributed and used the Company's capital safety, effectively and lawfully.*

*\* Về quản lý công tác tổ chức, lao động tiền lương/Organisation management, labor and salary*

Xác định nguồn nhân lực là tài sản quý giá nhất và là chìa khóa của thành công, năm 2019 Công ty tiếp tục chính sách phát triển nguồn nhân lực, chú trọng vào việc tuyển dụng nhân sự có năng lực, đồng thời cạnh tranh thu hút nhân sự có chất lượng cao. Tạo môi trường làm việc tốt nhất để mọi cá nhân có cơ hội phát triển nghề nghiệp có chính sách đãi ngộ, đề bạt cán bộ một cách công bằng, đánh giá năng lực cán bộ lãnh đạo các cấp qua các chỉ tiêu kinh doanh, có cơ chế thu hút nhân tài và cơ hội phân đấu, thăng tiến bình đẳng. Song song với đó, Công ty tiếp tục thực hiện việc sắp xếp lại lao động, điều chuyển và bố trí nhân sự phụ trách mảng công việc theo năng lực được thực hiện linh hoạt để cán bộ thường xuyên được trau dồi mở rộng nghiệp vụ, đồng thời Công ty thường xuyên tổ chức các lớp học/khóa học để đào tạo nâng cao trình độ chuyên môn và tay nghề cho cán bộ công nhân viên/*Identifying human resource as the most valuable asset and the key to success, in 2019 the Company continues its human resource development policy, focusing on recruiting competent personnel while competing high quality personnel. Create the best working environment so that every individual with the oppotunity to develop their carrer has a policy of preferential treatment, fair promotion of employee, assessment of leadership capacity at all level through*

*business target, have mechanisms to attract talents and opportunities for striving and promoting equally. The company continues to implement the labor rearrangement, transfer and staffing in charge of the work segment according to the capacity to be flexibly implemented so that they are regularly cultivated to expand their operations. At the same time, the company regularly organises training course to improve professional qualification and skills for officers and employees*

## **II. TÌNH HÌNH QUẢN TRỊ VÀ KẾT QUẢ HOẠT ĐỘNG CỦA HĐQT VÀ CÁC THÀNH VIÊN HĐQT NĂM 2019/CORPORATE GOVERNANCE AND OPERATING RESULTS OF THE BOARD OF DIRECTORS AND ITS MEMBERS IN 2019**

Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần đầu tư và sản xuất Petro Miền Trung đã thực hiện việc giám sát và đưa ra phương hướng hoạt động cho Ban Tổng Giám đốc trong hoạt động sản xuất kinh doanh nhằm đạt kế hoạch mà ĐHĐCĐ đã giao phó. Hội đồng quản trị có 03 thành viên cụ thể như sau :/ *The Board of Directors of Petro Center Corporation performed monitoring and offer direction of operation to Board of Management in business operation to gain the assigned plan by General shareholders' meeting. The Board of Directors have 3 members as follow :*

- |                                |  |
|--------------------------------|--|
| * Ông Nguyễn Tiến Lãng         | Chủ tịch HĐQT  |
| <i>Mr Nguyen Tien Lang</i>     | <i>Chairman of Board of Directors</i>                            |
| * Bà Nguyễn Thị Bích Thùy      | Thành viên HĐQT  |
| <i>Ms Nguyen Thi Bich Thuy</i> | <i>Member of Board of Directors cum Chief Excecutive Officer</i> |
| * Bà Hàn Kiều Minh Phương      | Thành viên HĐQT độc lập  |
| <i>Ms Han Kieu Minh Phuong</i> | <i>Independent member of Board of Directors</i>                  |

Hội đồng quản trị luôn đảm bảo tuân thủ các quy định của pháp luật, quy chế quản trị và quy chế báo cáo thông tin theo quy định của Công ty niêm yết/ *The Board of Directors always ensures compliance with the provisions of law, management regulations and information disclosure system as prescribed by listed companies.*

. Trong năm 2019, HĐQT luôn quan tâm sâu sát đến mọi mặt hoạt động của Công ty và thực hiện tốt nhiệm vụ mà ĐHĐCĐ giao phó. Theo đó :/ *In 2019, the Board of Directors always paid close attention to all aspects of the Company's operations and well performed the tasks assigned by the General Meeting of Shareholders. Whereby :*

- Hội đồng quản trị Công ty đã giám sát Ban điều hành thực hiện các quyền và nhiệm vụ được giao theo đúng quy định pháp luật của Nhà nước, Điều lệ Công ty và Nghị quyết của Đại hội đồng cổ đông, đảm bảo lợi ích hợp pháp của Công ty và các cổ đông/ *The Board of Directors have monitored Board of management to perform the assigned rights and duties in accordance to the provision of the State law, the Company's Charter and resolution of the general shareholders' meeting to ensure legally interests of the Company and its shareholders*

- Hội đồng quản trị Công ty đã giám sát và chỉ đạo kịp thời đối với Ban điều hành để tổ chức thực hiện các mục tiêu kinh doanh mà Đại hội đồng cổ đông đề ra; giám sát công tác quản lý và điều hành kinh doanh trên cơ sở điều lệ Công ty và Luật doanh nghiệp ; Luật chứng khoán và các văn bản hướng dẫn thi hành/ *The Board of Directors of the Company has supervised and directed promptly to the Board of Management to organize the implementation of the business goals set by the General Meeting of Shareholders; supervise the management and business administration on the basis of the Company's charter and the Enterprise Law; Securities law and its implementing documents..*

- Hội đồng quản trị, Ban điều hành đã xây dựng kế hoạch hoạt động công tác tháng, phân công nhiệm vụ cụ thể cho từng thành viên và đôn đốc kiểm tra việc thực hiện kết quả kinh doanh của Công ty. HĐQT yêu cầu ban điều hành báo cáo định kỳ cũng như đột xuất về tình hình triển khai



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

hoạt động kinh doanh, quản trị Công ty, qua đó HĐQT đã có các chỉ đạo xử lý kịp thời những vướng mắc trong công tác điều hành, triển khai nhiệm vụ kinh doanh của ban điều hành, công tác quản trị rủi ro trên cơ sở các báo cáo của Tổng Giám đốc/*The Board of Directors and the Board of Management have built a monthly work plan, assigned specific tasks for each member and urged to inspect the implementation of the Company's business results. The Board of Directors requires the Board of Management to report regularly and unexpectedly on the implementation of business operations, corporate governance, through which the Board of Directors has timely instructions to handle problems in the management, deploying the business tasks of the executive board, risk management work based on the reports of the Chief executive officer*

- Hội đồng quản trị đã ban hành các quy chế, quy định, quy trình và các quyết định về công tác quản trị nội bộ đúng quy định điều lệ Công ty, đồng thời giám sát việc tổ chức thực hiện và chấp hành các quy chế, quy định, quy trình của ban điều hành bảo đảm an toàn cho các hoạt động của Công ty và tuân thủ các quy định của pháp luật hiện hành/*The Board of Directors has issued the rules, regulations, processes and decisions on internal management in accordance with the Company's charter, and supervised the organization of the implementation and compliance with the regulations, regulations, and procedures of the Board of Management ensure the safety of the Company's activities and comply with the provisions of the current law.*

Hội đồng quản trị và các thành viên HĐQT tự đánh giá là đã hoàn thành tốt nhiệm vụ trong năm 2019/*The Board of Directors and its members assessed themselves as having successfully completed the task in 2019.*

### III. ĐỊNH HƯỚNG KINH DOANH CỦA CÔNG TY NĂM 2020/*THE OPERATION PLAN OF THE COMPANY IN 2020*

Với việc đưa Tổng kho, cầu cảng tại khu kinh tế mở Chu Lai đi vào hoạt động, cùng với tổng kho và cầu cảng tại Biên Hòa, Đồng Nai đang khai thác, Petro Miền Trung hiện đã sở hữu 02 cầu cảng liền với Tổng kho tồn trữ dung tích lớn. Đồng thời, Công ty cũng đang sở hữu hệ thống mạng lưới tổng kho, nhà máy chiết xuất hiện có tại khắp các tỉnh Miền Trung và Miền Nam, Công ty hoàn toàn có thể chủ động trong việc đảm bảo nguồn cung ra thị trường, kiểm soát và phòng tránh được các rủi ro về biến động giá của khí Gas thế giới, tiết giảm thời gian và chi phí vận chuyển. Trong giai đoạn sắp tới, Công ty sẽ nâng cao công suất vận hành của các tổng kho giúp gia tăng năng lực cung cấp khí gas cả về số lượng và chất lượng. Trong giai đoạn sắp tới, Công ty sẽ nâng cao công suất vận hành của các tổng kho giúp gia tăng năng lực cung cấp khí gas cả về số lượng và chất lượng/*With the operation of the depot and wharves at Chu Lai open economic zone, together with the depot and wharves in Bien Hoa, Dong Nai being exploited, Petro center corporation now owns 02 wharves adjacent to the General large capacity storage. At the same time, the Company also owns the network of warehouses, extracting factory available in the Central and Southern provinces, the Company can be completely proactive in ensuring the supply to the market, control and avoid the risks of fluctuations in the price of world gas, reducing transportation time and costs. In the coming period, the Company will increase the operating capacity of its warehouses to increase the capacity to provide gas in both quantity and quality.*

Bên cạnh đó, Petro sẽ đẩy mạnh hơn nữa khai thác thị trường Miền Trung, mở rộng phạm vi hoạt động, chiếm lĩnh thị phần tại các tỉnh Tây Nguyên, các tỉnh Miền Nam, đồng bằng Sông Cửu Long và phụ cận TP HCM bước đầu xâm nhập thị trường Campuchia. Việc mở rộng sẽ được thực hiện thông qua chiến lược hợp tác kinh doanh hoặc thuê mua các Công ty trong cùng lĩnh vực hoạt





## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

động kinh doanh và khai thác gas dân dụng, có sẵn hạ tầng tốt, thị phần cao tại những địa bàn Petro Miền Trung chưa có hoặc tỷ trọng thị phần đang còn thấp/*Besides, Petro will further promote exploiting the central market, expanding its operation scope, gaining market share in the central Highlands provinces, Southern provinces, Mekong Delta and adjacent areas Ho Chi Minh City initially entered the Cambodian market. The expansion will be done through business cooperation or acquisition of companies in the same field of business and civil gas production, with good infrastructure, high market share in Petro areas which does not have or the market share is still low.*

Trong năm 2019, HĐQT đã làm việc với nhiều đối tác lớn trong cùng lĩnh vực (Nhật Bản, Qata) có mong muốn hợp tác, hỗ trợ phát triển hoạt động kinh doanh của Công ty. HĐQT Công ty sẽ tiếp tục cân nhắc lựa chọn đối tác chiến lược phù hợp nhất, có uy tín, có kinh nghiệm và khả năng hỗ trợ Petro Miền Trung lâu dài trong việc tái cấu trúc hệ thống kinh doanh, quản trị, phù hợp với chiến lược xây dựng và phát triển của Petro Miền Trung trở thành một trong những doanh nghiệp lớn nhất trong lĩnh vực xuất nhập khẩu, tồn trữ, chiết xuất và phân phối khí Gas/ *In 2019, the Board of Directors worked with many large partners in the same field (Japan, Qata) with the desire to cooperate and support the development of the Company's business operations. The Board of Directors of the Company will continue to consider selecting the most appropriate, reputable, experienced, strategic partner and the ability to support in the long term in restructuring the business, management and appropriate systems with the building and development strategy of Petro center Corporation to become one of the largest enterprises in the field of import, export, storage, extraction and distribution of Gas.*

Với những dự báo kinh tế vĩ mô năm 2020 sẽ rất khó khăn do ảnh hưởng của đại dịch Covid-19, HĐQT Công ty đặt kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2020 ngang bằng với mức thực hiện của năm 2019/*With the macroeconomic forecasts 2020 will be very difficult due to the impact of the pandemic Covid-19, the Board of Directors of the Company set the production and business plan in 2020 equivalent with the performance level of 2019.*

Một số chỉ tiêu chủ yếu của Công ty năm 2020 mà Hội đồng quản trị dự kiến như sau/*Some key targets of the Company in 2020 that the Board of Directors are expected are as follows :*

DVT/Unit : Tỷ đồng/Billion VND

| STT/No<br>of<br>Order | Khoản mục/Items                                 | Kế hoạch năm 2020<br>Plan in 2020 |
|-----------------------|---|-----------------------------------|
| 1                     | Doanh thu hợp nhất/ <i>Consolidated revenue</i> | 1.400                             |
| 2                     | Lợi nhuận sau thuế/ <i>Profit after tax</i>     | 62                                |
| 3                     | Cổ tức/ <i>Dividend</i>                         | 10-15%                            |

Để thực hiện các mục tiêu nêu trên, trong thời gian tới, HĐQT sẽ thực hiện các giải pháp cụ thể như sau/*To accomplish the above objectives, in the coming time, the Board of Directors will implement the following :*

**\* Các giải pháp về thị trường/*Solutions about the market :***

- Xây dựng chiến lược phát triển thị trường sản phẩm trong và ngoài nước, tập trung phát triển ở những khu vực khách hàng trọng điểm/*Strategy building to develop domestic and foreign markets, focus on developing key areas*



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

- Duy trì và cải thiện mối quan hệ tốt với các khách hàng truyền thống thông qua các chiến dịch chăm sóc khách hàng/*Maintain and improve good relationships with traditional customers through customer care*

- Xây dựng và củng cố hệ thống phân phối trên địa bàn kinh doanh một cách đồng bộ, chuyên nghiệp và hiệu quả/*Building and consolidating the distribution system in the business area in a synchronized, professional and effective manner*

### **\* Các giải pháp về sản xuất và cung cấp dịch vụ/*Solutions about production and services rendered***

- Tổ chức bộ máy kỹ thuật đảm bảo thiết kế, cung cấp vật tư thiết bị và lắp đặt hệ thống cung cấp gas cho khách hàng, duy trì các hoạt động quản lý an toàn, phòng chống cháy nổ/*Organize the technical apparatus to ensure the design, supply of materials, equipment and installation of gas supply systems to customers, maintain safety management and fire and explosion prevention and fighting activities.*

- Xây dựng các định mức kỹ thuật/*Building technical norms*

- Xây dựng hệ thống thông tin trong toàn Công ty/*Building an information system throughout the Company*

- Nghiên cứu và phát hiện các lĩnh vực có triển vọng trong việc sử dụng gas phục vụ cho công tác mở rộng và phát triển thị trường/*Researching and discovering promising areas in the use of gas for expansion and market development*

- Thực hiện phân phối đầy đủ và kịp thời/*Make full and timely distribution*

- Tối ưu hoạt động nhập, tồn, bán nhằm mục đích tăng vòng quay vỏ, kho, vận chuyển.../*Optimize import, inventory, sale activities in order to increase the rotation of the can of gas, warehouse, transportation ...*

- Đa dạng hóa sản phẩm, gia tăng dịch vụ bổ trợ cho từng sản phẩm/*Diversify products, increase complementary services for each product*

- Củng cố, hoàn thiện và phát triển kênh phân phối, mở rộng thị trường/*Consolidating, perfecting and developing distribution channels and expanding markets*

- Hoàn thiện chính sách bán hàng theo hướng phù hợp với từng vùng thị trường/*Improve the sales policy in the direction suitable to each market region*

- Tổ chức các chương trình quảng cáo, khuyến mại theo quy mô từng khu vực thị trường/*Organizing advertising and promotion programs according to the size of each market area*

### **\* Các giải pháp về tài chính/*Financial solutions***

- Nâng cao trình độ nghiệp vụ cho đội ngũ kế toán, giám sát chi phí hoạt động sản xuất kinh doanh, kiểm soát công nợ và thời hạn thanh toán/*Improve the professional skills for the accounting staff, supervise business operation expenses, control debts and payment deadlines.*

- Xác định chính xác nhu cầu vốn theo hướng chủ động tài chính, bảo toàn và phát triển vốn, đảm bảo huy động vốn và sử dụng vốn một cách hiệu quả/*Determine precisely the capital demand in the direction of financial initiative, capital preservation and development, ensuring capital mobilization and effectively use of capital*

Trên đây là báo cáo hoạt động về quản trị và kết quả hoạt động của Hội đồng quản trị năm 2019, thực trạng công tác quản lý kinh doanh của Công ty năm 2019 và định hướng kinh doanh năm 2020/*Above is the report on the management activities and the operation results of the Board of Directors in 2019, the status of the business management of the Company in 2019 and the business orientation in 2020..*



## CÔNG TY CỔ PHẦN ĐẦU TƯ VÀ SẢN XUẤT PETRO MIỀN TRUNG

Địa chỉ: Lô 4, KCN Điện Nam, Điện Ngọc, P. Điện Nam Bắc, Tx. Điện Bàn, T. Quảng Nam

Điện thoại: 02353 947 233

Fax: 02353 947 244

Email: [info@petrocenter.com.vn](mailto:info@petrocenter.com.vn)

Web: [www.petrocenter.com.vn](http://www.petrocenter.com.vn)

---

Xin trân trọng báo cáo Đại hội đồng cổ đông/ Please respectfully report general shareholders' meeting

Kính trình Đại hội đồng cổ đông xem xét thông qua/*Respectfully submit to the Annual General Shareholders' meeting for consideration and approval*

**Quang Nam, ngày 14 tháng 04 năm 2020**

**April 14th , 2020**

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**

***FOR AND ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS***

**CHỦ TỊCH/CHAIRMAN**

**(Đã ký/Signed)**

**Nguyễn Tiến Lãng**